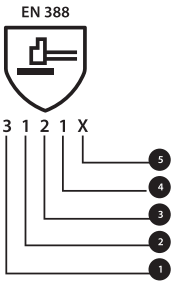


STALCO

PERFECT



PL Rękawice ochronne
EN Protective gloves
DE Schutzhandschuhe
CZ Ochranné rukavice
SK Ochranné rukavice
LT Apsaugūs Pirštines
HU Zárított kesztyűk
HU Rukavice
HU Védekesztyűk
RO Mănuși de protecție
IT Guanti di protezione
EE Kaitsekindad



Zagrozenia mechaniczne wg normy EN 388
«X» wskazuje, że rękawica nie została zbadana lub metoda badania okazuje się nieodpowiednia dla danego projektu lub materiału z którego wykonana jest rękawica
«0» wskazuje, że rękawica nie spełnia najniższego poziomu skuteczności dla danego pojedynczego zagrożenia.

Mechanical hazards according to EN 388
«X» indicates that the glove has not been submitted to the test method appears not to be suitable for the glove or material
«0» indicates that the glove falls below the minimum performance level the individual hazard.
Levels of performance: 3121X

Mechanische Gefährdungen nach EN 388
«0» bedeutet, dass der Handschuh nicht geprüft wurde oder dass die Prüfmethode für das Design oder das Material, aus dem der Handschuh besteht, nicht geeignet zu sein scheint
«0»-bedeutet, dass der Handschuh die niedrigste Leistungsstufe für eine bestimmte Einzelgefahr nicht erfüllt.
Leistungsniveau: 3121X

Mechanika nebezpečji podlie normy EN 388
«X» označuje, že rukavice nebola testovaná nebo se zdá, že testovací metoda není vhodná pro konstrukci nebo materiál, z něhož je rukavice vyrobena
«0» znamená, že rukavice nesplňuje nejnižší úroveň účinnosti pro dané jednotlivé nebezpečí.
Úroveň výkonu: 3121X

Mechanické nebezpečnosti podľa normy EN 388
«X» označuje, že rukavica nebola testovaná alebo sa zdá, že testovací metoda nie je vhodná pre konštrukciu alebo materiál, z ktorého je rukavica vyrobena
«0» znamená, že rukavice nespĺňa najnižšiu úroveň výkonu pre dané jednotlivé nebezpečenstvo.
Úroveň výkonu: 3121X

Mechaniniai pavojai pagal EN 388
«X» reiškia, kad pirštine nebūna bandyta arba bandymo metodas neatitinka prištinės konstrukcijos ar medžiagos, iš kurios ji pagaminta
«0»-reiškia, kad pirštinė neatitinka žemiausio veiksmingumo lygio, taiškomo konkrečiam pavojaus atvejui.
Veiklos lygis: 3121X

RU	<p>Механические риски согласно EN 388</p> <p>«X» указывает на то, что перчатка не была испытана или метод испытаний признан неподходящим для конструкции или материала перчатки. «0»-говорит, что она не является наиболее перспективной для дальнейшего развития. Уровень эффективности: 3121X</p>
HR	<p>Mehanické opasnosti sukladno normi EN 388</p> <p>«X» označava da rukavica nije ispitana ili da je metoda ispitivanja neprikladna za dizajn ili materijal rukavica. «0»-Označava da rukavica ne zadovoljava najnižu razinu učinkovitosti za ovu pojedinačnu opasnost. Razina učinkovitosti: 3121X</p>
HU	<p>Mechanikai veszélyek az EN 388 szabvány szerint</p> <p>«X» azt jelzi, hogy a kesztyű nem vizsgált meg, vagy a vizsgálati módszer nem tűnik megfelelőnek a kesztyű kialakításához vagy anyagához, amelyből a kesztyű készült «0» azt jelzi, hogy a kesztyű nem felel meg a legalsó-nyabb teljesítményszintnek az adott veszélyre vonatkozóan. Teljesítményszint: 3121X</p>
RO	<p>Riscuri mecanice conform EN 388</p> <p>«X» indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare este considerată inadecvată pentru design sau materialul mănușii D: Indică faptul că mănușa nu îndeplinește cel mai scăzut nivel de performanță pentru acest singur pericol. Nivel de eficiență: 3121X</p>
IT	<p>Rischi meccanici secondo la norma EN 388</p> <p>«X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non è appropriato al design o al materiale del guanto «0»indica che il guanto non soddisfa il livello di prestazione più basso per un determinato pericolo singolo. Livello di prestazione: 3121X</p>
EE	<p>Mehaaniline ohud vastavalt standardile EN 388</p> <p>«X» näitab, et kinnas ei ole testitud või et katsete meetod ei sobi kindi «0»näitab, et kinnas ei vasta antud üksiku puhul madalaimale toimevustasemele. Tulemuslikkuse tase: 3121X</p>

1 PL Odporność na ścieranie [0-4] EN Resistance to abrasion [0-4] DE Abriebfestigkeit [0-4]
2 CZ Odolnost proti oděru [0-4] SK Odolnosť proti oděru [0-4] LT Apsaugumas dilimui [0-4] RU Сопротивление истиранию [0-5] HU Koptósság [0-4] RO Rezistența la abraziune [0-4] IT Resistenza all'abrasione [0-4] EE Kulmiskindlus [0-4]

3 PL Odporność na przecięcia [0-5] EN Cut resistance [0-5] DE Durchschneifigkeit [0-5] CZ Odolnost proti řezu [0-5] LT Apsaugumas pjūviui [0-5] RU Сопротивление порезам [0-5] HU Vágásállóság [0-5] RO Rezistența la tăiere [0-5] IT Resistenza al taglio [0-5] EE Sisselõikekaitse [0-5]

4 PL Odporność na rozdzieranie [0-4] EN Tear resistance [0-4] DE Reißfestigkeit [0-4] CZ Odolnost proti roztržení [0-4] SK Odolnosť proti roztrhnutiu [0-4] LT Apsaugumas plyšimui [0-4] RU Сопротивление разрыву [0-4] HR Otpornost na trganje [0-4] HU Szakadási ellenállás [0-4] RO Rezistența la rupere [0-4] IT Resistenza allo strappo [0-4] EE Rebenemiskindlus [0-4]

5 PL Odporność na przebicia [0-4] EN Puncture resistance [0-4] DE Durchstichfestigkeit [0-4] CZ Odolnost proti propichnutí [0-4] SK Odolnosť proti propichnutiu [0-4] IT Apsaugumas pradirimui [0-4] RU Сопротивление проколу [0-4] HR Otpornost na probijanje [0-4] HU Szúrásállóság [0-4] RO Rezistența la perforare [0-4] IT Resistenza alla perforazione [0-4] EE Tõrkekindlus [0-4]

6 PL Odporność na przecięcie [EN ISO 13997] [A-F] EN Cut resistance [EN ISO 13997] [A-F] DE Durchschneifigkeit [EN ISO 13997] [A-F] CZ Odolnost proti řezu [EN ISO 13997] [A-F] SK Odolnosť proti prežeraniu [EN ISO 13997] [A-F] LT Apsaugumas pjūviavims [EN ISO 13997] [A-F] RU Сопротивление к порезам [EN ISO 13997] [A-F] HU Szúrásállóság [EN ISO 13997] [A-F] RO Rezistență la tăiere [EN ISO 13997] [A-F] IT Resistenza al taglio [EN ISO 13997] [A-F] EE Lõikekindlus [EN ISO 13997] [A-F]

7 PL Ochrona przed uderzeniami EN Impact protection DE Aufprallschutz CZ Ochrana proti nárazu SK Ochrana proti nárazu LT Apsauga nuo smūgių RU Защита от ударов HR Zastita od udarca HU Ütésvédelem RO Protecție la impact IT Protezione dagli impatti EE Löökiikaitse

PL
Zakres rozmiarów: 6-11
System doboru rozmiaru dłoni opiera się na obwodzie i długości dłońi zgodnie z definicją w EN ISO 21420, załącznik B.

Rękawice należą do kategorii II środków ochrony indywidualnej. Rękawice spełniają zasadnicze wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Europy (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz wymagania normy EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Jednostka notyfikowana uczestnicząca w ocenie zgodności: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France Numer jednostki notyfikowanej: 0075 Deklaracja zgodności dostępna na www.stalco.pl

Rękawice ochronne przeznaczone są do ochrony dłoni użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi zgodnie z EN 388 na zadeklarowanym poziomie skuteczności – patrz tabela. Zdolność uchwytu (zręczności): 5 (max 5)

Instrukcja i ograniczenia użytkowania (ochrony):
Przed użyciem rękawic ochronnych należy przeprowadzić analizę zagrożeń w miejscu pracy i uwzględnić przy doborze rękawic. Przed użyciem sprawdzić dopasowanie rozmiaru do wymiarów dłoni użytkownika. Bezpieczeństwo jest zagwarantowane wyłącznie gdy rękawica ochronna jest prawidłowego rozmiaru i odpowiednio założona.

Przed każdym użyciem rękawice powinny być poddane kontroli wizualnej pod kątem uszkodzeń. W przypadku pogorszenia się stanu rękawic, należy je zutilizować (przetarcie, przecięcie, rozewanie, spękania lub inne oznaki zużycia). Rękawice nie powinny być używane, gdy istnieje ryzyko zaplądania się w ruchome części maszyn. Rękawice nie powinny być używane, gdy istnieje ryzyko zaplądania się w ruchome części maszyn. Podane poziomy skuteczności są uzyskiwane z testów przeprowadzonych zgodnie z warunkami określonymi przez obowiązujące normy. Podane poziomy skuteczności dotyczą tylko nowych rękawic, niepranych ani nierestenerowanych. Podane poziomy skuteczności dotyczą tylko wewnętrznej strony rękawicy.

Dla rękawic z różnymi warstwami, poziom skuteczności odnosi się całej rękawicy. W przypadku rękawicz z co najmniej dwiema warstwami, ogólna klasyfikacja niekoniecznie odzwierciedla działanie warstwy najbardziej zewnętrznej. Ochrona przed zagrożeniami, które nie są wymienione instrukcji, nie jest gwarantowana. Rękawice NIE zawierają żadnej ochrony przed substancjami chemicznymi, ropami, ogniem, zimnem, elektrycznością czy innymi zagrożeniami. Rękawice nie chronią przed płomieniami. Rękawice te nie powinny mieć kontaktu z otwartym płomieniem. Model ten nie zawiera żadnych substancji w ilościach, o których wiadomo lub podejrzewa się, że mają negatywny wpływ na higienę lub zdrowie użytkownika. Rękawice są są przeznaczone do kontaktu z żywnością. Użytkować zgodnie z przeznaczeniem. Rękawice zawierają lateks z naturalnej gumy, który może powodować reakcje alergiczne, w tym wstrząs anafilaktyczny. Data produkcji podana na wszystkie.

Przechowywanie i transport:
Przechowywać w oryginalnych opakowaniach, w temperaturze pokojowej, normalnej wilgotności, w zamkniętej i przewietrzonych pomieszczeniach, zabezpieczone przed promieniami UV oraz wilgocią, z dala od źródeł ciepła. Transportować w oryginalnych opakowaniach. Podczas transportu zabezpieczyć opakowanie przed uszkodzeniem i czynnikami środowiskowymi. W odpowiednich warunkach przechowywania (wilgotność, temperatura, czystość, zapakowane i wentylowane, światło), proces starzenia nie ma znaczącego wpływu na zaprojektowany poziom skuteczności ochrony.

Czyszczenie i konserwacja:
Nie prać. Zabrudzone rękawice czyszć suchą szmatką lub miękką szcztotką. Zawilgozone rękawice suszyć w temperaturze pokojowej z dala od źródeł ciepła.

Utylizacja:
Użytkowane rękawice mogą być zanieczyszczone zakaźnymi/lub niebezpiecznymi substancjami. Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Uwaga:
Przed użyciem należy zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji użytkowania. Zaleca się zachowanie instrukcji.

EN
Size range: 6-11
The hand sizing system is based on hand circumference and length as defined in EN ISO 21420 Annex B.

The gloves belong to category II personal protective equipment. The gloves meet the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council on personal protective equipment and the requirements of EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Notified body involved in conformity assessment: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Notified body number: 0075 Declaration of conformity available at www.stalco.pl

Protective gloves are designed to protect the user's hands against mechanical hazards in accordance with EN 388 at the declared level of performance – see table. Grip ability (dexterity): 5 (max 5)

Instructions and restrictions on use (protection):
Before using protective gloves, a hazard analysis of the workplace should be carried out and taken into account when selecting gloves. Check the size fit to the user's hand dimensions before use. Safety is only guaranteed if the protective glove is of the correct size and worn properly.

The gloves should be visually inspected for damage before each use. If the condition of the gloves deteriorates, they should be disposed of (abrasion, cuts, tears, cracks or other signs of wear). Gloves should not be used when there is a risk of becoming entangled in moving parts of machinery. The performance levels quoted are obtained from tests carried out under the conditions defined by the applicable standards. The performance levels quoted are for new gloves only, not washed or reconditioned. The performance levels shown apply only to the inside of the glove (with the exception of impact protection). For gloves with different layers, the performance level relates to the whole glove. For gloves with two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer

Protection against hazards that are not listed in the manual is not guaranteed. The gloves do NOT provide any protection against chemicals, heat, fire, cold, electricity or other hazards. The gloves do not protect against flames. These gloves should not come into contact with an open flame. This model does not contain any substances in quantities known or suspected to adversely affect the hygiene or health of the user. The gloves are not intended for food contact. Use as intended.

The gloves contain natural rubber latex, which can cause allergic reactions, including anaphylactic shock. Production date given on the label.

Storage and transport:
Store in original packaging, at room temperature, normal humidity, in closed and ventilated areas, protected from UV rays and moisture, away from sources of heat. Transport in original packaging. During transport, protect the packaging from damage and environmental factors.

Under appropriate storage conditions (humidity, temperature, cleanliness, packaged and ventilated, light), the ageing process has no significant effect on the designed level of protection performance.

Cleaning and maintenance:
Do not wash. Clean soiled gloves with a dry cloth or soft brush. Dry damp gloves at room temperature away from sources of heat.

Disposal:
Gloves in use may be contaminated with infectious and/or hazardous substances. Dispose of in accordance with local country regulations.

Note:
Read the contents of this user guide before use. It is advisable to keep the instructions.

DE
Größenbereich: 6-11
Das Handgrößensystem basiert auf Handumfang und -länge gemäß EN ISO 21420 Anhang B.

Die Handschuhe gehören zur Kategorie II persönliche Schutzausrüstung. Die Handschuhe erfüllen die grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstung und die Anforderungen der EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Benannte Stelle, die an der Konformitätsbewertung beteiligt ist: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Nummer der benannten Stelle: 0075. Die Konformitätserklärung ist verfügbar unter www.stalco.pl

Die Schutzhandschuhe sind so konzipiert, dass sie die Hände des Benutzers vor mechanische Gefahren gemäß EN 388, auf dem angegebenen Leistungsniveau – siehe Tabelle. Greiffähigkeit (Geschicklichkeit): 5 (max. 5)

Anweisungen und Einschränkungen für die Verwendung (Schutz):
Vor der Verwendung von Schutzhandschuhen sollte eine Gefährdungsanalyse des Arbeitsplatzes durchgeführt und bei der Auswahl der Handschuhe berücksichtigt werden. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Größe den Handmaßen des Benutzers entspricht. Die Sicherheit ist nur dann gewährleistet, wenn der Schutzhandschuh die richtige Größe hat und richtig getragen wird.

Die Handschuhe sollten vor jedem Gebrauch einer Sichtprüfung auf Beschädigungen unterzogen werden. Wenn sich der Zustand der Handschuhe verschlechtert, sollten sie entsorgt werden (Abrieb, Schmitze, Risse, Risse oder andere Anzeichen von Verschleiß). Handschuhe sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr von Beschädigungen unterzogen werden. Wenn sich der Zustand der Handschuhe verschlechtert, sollten sie entsorgt werden (Abrieb, Schmitze, Risse, Risse oder andere Anzeichen von Verschleiß).

Handschuhe sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr von Beschädigungen unterzogen werden. Wenn sich der Zustand der Handschuhe verschlechtert, sollten sie entsorgt werden (Abrieb, Schmitze, Risse, Risse oder andere Anzeichen von Verschleiß). Handschuhe sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr von Beschädigungen unterzogen werden. Wenn sich der Zustand der Handschuhe verschlechtert, sollten sie entsorgt werden (Abrieb, Schmitze, Risse, Risse oder andere Anzeichen von Verschleiß).

Die angegebenen Leistungswerte gelten nur für die Innenseite des Handschuhs (mit Ausnahme des Aufprallschutzes). Bei Handschuhen mit verschiedenen Schichten besteht sich die Leistungsstufe auf den gesamten Handschuh. Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Schichten spiegelt die Gesamtklassifizierung nicht unbedingt die Leistung der äußersten Schicht wider. Der Schutz vor Gefahren, die nicht im Handbuch aufgeführt sind, ist nicht gewährleistet.

Die Handschuhe bieten KEINEN Schutz vor Chemikalien, Hitze, Feuer, Kälte, Elektrizität oder anderen Gefahren. Die Handschuhe schützen nicht vor Flammen. Diese Handschuhe sollten nicht mit offenen Flammen in Berührung kommen. Dieses Modell enthält keine Stoffe in Mengen, von denen bekannt ist oder vermutet wird, dass sie die Hygiene oder Gesundheit des Benutzers beeinträchtigen.

Die Handschuhe sind nicht für den Kontakt mit Lebensmitteln bestimmt. Bestimmungsgemäße Verwendung. Die Handschuhe enthalten Naturkautschuklatex, der allergische Reaktionen bis hin zum anaphylaktischen Schock hervorrufen kann. Produktionsdatum auf dem Etikett angegeben.

Lagerung und Transport:
In der Originalverpackung, bei Raumtemperatur, normaler Luftfeuchtigkeit, in geschlossenen und belüfteten Räumen, geschützt vor UV-Strahlen und Feuchtigkeit, entfernt von Wärmequellen lagern. Transport in der Originalverpackung. Schützen Sie die Verpackung während des Transports vor Beschädigungen und Umwelteinflüssen. Unter geeigneten Lagerungsbedingungen (Feuchtigkeit, Temperatur, Sauberkeit, verpackt und belüftet, Licht) hat der Alterungsprozess keine nennenswerten Auswirkungen auf das vorgesehene Schutzniveau.

Reinigung und Pflege:
Nicht waschen. Reinigen Sie verschmutzte Handschuhe mit einem trockenen Tuch oder einer weichen Bürste. Trocknen Sie die feuchten Handschuhe bei Raumtemperatur und fern von Wärmequellen.

Entsorgung:
Die verwendeten Handschuhe können mit infektiösen und/oder gefährlichen Substanzen kontaminiert sein. Entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften.

Achtung:
Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt dieser Bedienungsanleitung. Es ist ratsam, die Anleitung aufzubewahren.

CZ
Rozsah velikosti: 6-11
Systém měření velikosti ruky je založen na obvodu a délce ruky, jak je definováno v EN ISO 21420 příloha B.

Rukavice patří do kategorie II osobních ochranných prostředků. Rukavice splňují základní požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a požadavky normy EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Oznažený subjekt zapojený do posuzování shody: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Číslo oznámeného subjektu: 0075 Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.stalco.pl

Ochranné rukavice jsou určeny k ochraně rukou uživatele před mechanickými nebezpečími v souladu s EN 388 při deklarované úrovni výkonu - viz tabulka. Schopnost úchopu (obratnosti): 5 (max 5)

Pokyny a omezení pro použití (ochrana):
Před použitím ochranných rukavic by měla být provedena analýza rizik na pracovišti, která by měla být zohledněna při výběru rukavic. Před použitím zkontrolujte, či velikost odpovídá rozměru ruky uživatele. Bezpečnost je zaručena pouze v případě, že ochranné rukavice mají správnou velikost a jsou správně nasazeny. Před každým použitím je třeba rukavice vizuálně zkontrolovat, zda nejsou poškozené. Pokud se stav rukavic zhorší, je třeba je zlikvidovat (oděry, profuzní, roztržení, praskliny nebo jiné známky opotřebení). Rukavice by se neměly používat, pokud hrozí riziko zamotání do pohyblivých částí strojů. Uvedené úrovně výkonu jsou získány na základě zkoušek provedených v souladu s podmínkami stanovenými v platných normách. Uvedené úrovně výkonu se vztahují pouze na vnitřní stranu rukavice (s výjimkou ochrany proti nárazu). U rukavic s různými vrstvami se úroveň výkonu vztahuje na celou rukavici. U rukavic se dvěma nebo více vrstvami nemusí celková klasifikace nutně odrazit výkonnost vnější vrstvy. Ochrana před nebezpečími, která nejsou uvedena v příručce, není zaručena.

Rukavice Neposkytují žádnou ochranu proti chemikáliím, teple, ohni, chladu, elektřině ani jiným nebezpečím. Rukavice nechrání před plameny. Tyto rukavice by neměly přijít do styku s otevřeným ohněm. Tento model neobsahuje žádné látky v množství, o nichž je známo nebo existuje podezření, že by mohly mít nepříznivý vliv na hygienu nebo zdraví uživatele. Rukavice nejsou určeny pro styk s potravinami. Používejte v souladu s určením. Rukavice obsahují přírodní kaučukový latex, který může způsobit alergické reakce včetně anafylaktického šoku. Datum výroby uvedené na štítku.

Skladování a příprava:
Skládejte v původním obalu, při pokojové teplotě, normální vlhkosti, v uzavřených a větráných prostorách, chráněné před UV zářením a vlhkostí, mimo dosah zdrojů tepla. Příprava v původním obalu. Během přípravy chráňte obal před poškozením a vlivy prostředí.

Čištění a údržba:
Neumývejte. Znečištěné rukavice čistěte suchým hadříkem nebo měkkým kartáčkem. Vlhké rukavice sušte při pokojové teplotě mimo dosah zdrojů tepla. Vlhké rukavice sušte při izbové teplotě mimo dosah zdrojů tepla. Vlhké rukavice sušte při izbové teplotě mimo dosah zdrojů tepla.

Likvidace:
Používané rukavice mohou být kontaminovány infekčními a/alebo nebezpečnými látkami. Zlikvidujte ho v souladu s místními předpisy.

Upozornění:
Před použitím si přečtete obsah této uživatelské příručky. Doporučujeme si návrst uschovat.

SK
Rozsah veľkosti: 6-11
Systém merania veľkosti ruky je založený na obvode a dĺžke ruky, ako je definované v EN ISO 21420 príloha B.

Rukavice patria do kategórie II osobné ochranné prostriedky. Rukavice spĺňajú základné požadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a požadavky normy EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Notifikovaný orgán zapojený do posudzovania shody: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Číslo notifikovacieho orgánu: 0075 Vyhlásenie o shode je k dispozícii na stránke www.stalco.pl.

Ochranné rukavice sú navrhnuté tak, aby chránili ruku používateľa pred mechanickými rizikami v súlade s EN 388 pri deklarovanej úrovni výkonu – pozri tabuľka. Schopnosť úchopu (obratnosti): 5 (max 5)

Pokyny a obmedzenia týkajúce sa použitia (ochrana):
Pred použitím ochranných rukavic by sa mala vykonať analýza rizik na pracovisku, ktorá sa zohľadní pri výbere rukavíc. Pred použitím skontrolujte, či veľkosť zodpovedá rozmerom ruky používateľa. Bezpečnosť je zaručená len vtedy, ak sú ochranné rukavice správnej veľkosti a správne nasadené. Rukavice by sa mali pred každým použitím vizuálne skontrolovať, či nie sú poškodené. Ak sa stav rukavíc zhorší, mali by sa zlikvidovať (odreniny, preražania, roztrhnúta, praskliny alebo iné známky opotrebovania). Rukavice by sa nemali používať, ak existuje riziko, že sa zamotajú do pohyblivých častí strojov. Uvedené výkonnosť úrovně jsou získané zo zkoušek vykonaných v souladu s podmínkami stanovenými v platných normách. Uvedené úrovně výkonu sa vztahujú len na novú rukavice, nie na prané alebo regenerované. Uvedené úrovně výkonu sa vztahujú len na vnútornú stranu rukavice (s výnimkou ochrany proti nárazu). U rukavic s rôznymi vrstvami sa úroveň výkonu vztahuje na všetky vrstvy rukavice (s výnimkou ochrany proti nárazu). U rukavic s dvoma alebo viacerými vrstvami celková klasifikácia nemusí nevyhnutne odrazit výkonnosť najzdolnejšej vrstvy.Ochrana pred nebezpečenstvami, ktoré nie sú uvedené v príručke, nie je zaručená.

Rukavice Neposkytujú žiadnu ochranu pred chemikáliami, teplom, ohňom, chladom, elektrickým prúdom alebo inými nebezpečenstvami. Rukavice nechránia pred plameňom. Tieto rukavice by nemali prísť do kontaktu s otvoreným ohňom. Tento model neobsahuje žiadne látky v množstvách, o ktorých je známe alebo existuje podozrenie, že by mohli mať nepriaznivý vplyv na hygienu alebo zdravie používateľa. Rukavice nie sú určené na styk s potravinami. Používajte podľa určenia.

Skladovanie a príprava:
Skládejte v pôvodnom obale, pri izbovej teplote, normálnej vlhkosti, v uzavretých a vetraných priestoroch, chránené pred UV žiarením a vlhkosťou, mimo dosahu zdrojov tepla. Príprava v pôvodnom obale. Počas prepravy chráňte obal pred poškodením a vplyvom prostredia. Znečistené rukavice čistite suchou handričkou alebo mäkkou kefkou. Vlhké rukavice sušte pri izbovej teplote mimo dosahu zdrojov tepla. Vlhké rukavice sušte pri izbovej teplote mimo dosahu zdrojov tepla.

Čistenie a údržba:
Neumývajte. Znečistené rukavice čistite suchou handričkou alebo mäkkou kefkou. Vlhké rukavice sušte pri izbovej teplote mimo dosahu zdrojů tepla. Vlhké rukavice sušte pri izbovej teplote mimo dosahu zdrojů tepla.

Likvidácia:
Používané rukavice môžu byť kontaminované infekčnými a/alebo nebezpečnými látkami. Zlikvidujte ho v súlade s miestnymi predpismi.

Pozor:
Pred použitím si prečítajte obsah tejto používateľskej príručky. Odporúčame si uschovať si príručku.

LT

Dydzio diapazonas: 6-11 Rankų dydžio nustatymo sistema pagrįsta rankos apimtimi ir ilgį, kaip apibrėžta EN ISO 21420 B pridede.

Pirštines priklauso kategorijai II asmeninėms apsaugos priemonėms. Pirštines atitinka esminius Europos Parlamento ir Tarybos reglamenta- (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių reikalavimus ir standarto EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Atitiktis vertiname dalyvaudant notifikuotiems įstaigoms: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France Paskelbtosios įstaigos numeris: 0075 Atitiktis deklaracijų galima rasti adresu www.stalco.pl

Apsauginės pirštines skirtos apsaugoti naudotojo rankas nuo mechaninių pavojų pagal EN 388, esant deklaratumo veikimo lygiiui – žr. lentelę.

Sugebėjimas suimti (vikramus): 5 (ne daugiau kaip 5)

Naudojimo instrukcijos ir apribojimai (apsauga): Prieš naudojant apsaugines pirštines, reikėtų atlikti darbo vietas pavojų analizę ir į ją atsivėlgti renkantis pirštines. Prieš naudodami patikrinkite, ar dydis atitinka naudotojo rankas matmens. Saugausis užtikrinamus tik tuo atveju, jei apsauginės pirštines yra tinkamo dydžio ir tinkamai dėvimos.

Prieš kiekvieną naudotojų pirštines reikia apžiūrėti, ar jos nepažeistos. Jei pirštinių būklė pablogėja, šias reikia išmesti (dilimas, įpjovimai, plyšimai, įtrūkimai ar kiti nusidėvėjimo požymiai).

Pirštinių negalima naudoti, kai yra pavojus įsipaįnoti į judancias mašinas dais.

Nuorodyti eksploatinčių sąvaybių lygiai gauti atlikus bandymus pagal taikomose standartuose nustatytas sąlygas.

Nuorodyti našumo lygiai taikomi tik naujoms pirštinėms, kurios nėra plautos ar restuoruotos.

Nuorodyti išskyrimųjų sąvaybių lygiai taikomi tik pirštines vidinei pusei (išskyrus apsaugą nuo smūgių).

Skirtingų sluoksnių pirštinių eksploatinčių sąvaybių lygis taikomas visai pirštinei. Dviejų ar daugiau sluoksnių pirštinių bendra klasifikacija nebinauti atspindi išorinio sluoksniu sąvaybesApsauga nuo pavojų, kurie nėra išvardyti šiame vadove, negarantuoja. Pirštines NERA apsauga nuo cheminių medžiagų, karščio, ugnies, šalčio, elektro ar kitų pavojų.

Pirštines nepsaugo nuo liepsnos. Šios pirštines neturi liestis su atvira liepsna.

Šiame modelyje nėra jokių medžiagų, kurių kiekiai, kaip žinoma ar įtarinama, gali neigiamai paveikti naudotojo higieną ar sveikatą. Pirštines nėra skirtos liestis su maistu. Pirštines nėra natūralaus kaučiuko lateksu, kuris gali sukelti alerginę reakcijąs, įskaitant anafilaksinį šoką. Naudokite pagal paskirtį. Pagaminimo data nurodyta etiketėje.

Laikymas ir transportavimas:

Laikyti originalioje pakuočiųje, kambario temperatūroje, normalioje drėgmeje, uždarose ir vėdinamos patalpose, saugoti nuo UV spindulių ir drėgmės, atokiau nuo šilumos šaltinių. Transportuokite originalioje pakuočiųje. Transportavimo metu saugokite pakuočių nuo pažeidimų ir aplinkos veiksmių.

Tinkamomis sąlygomis (drėgmė, temperatūra, švara, saprakuota ir vėdinama, švieša) senėjimo procesas neturi didelės įtakos numatam apsaugos efektyvumui lygiai.

Valymas ir priežiūra:

Sutepts pirštines valykite sausu skudurėliu arba minkštu šepetėliu. Drėgnas pirštines džiovinkite kambario temperatūroje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

Šalinimas:

Naudojamos pirštines gali būti užterštos infekcinėmis ir (arba) pavojingomis medžiagomis. Išmėkite pagal vietinius šalies teisės aktus.

Dėmesio:

Prieš naudodami perskaitykite šio naudotojo vadovo turinį. Patarina išsaugoti instrukcijas.

RU

Размерный рад: 6-11 Система определения размера руки основана на окружности и длине руки, как определено в EN ISO 21420, Приложение B. Как определено в EN ISO 21420 B прಿದೆ. Перчатки относятся ко II категории средств индивидуальной защиты. Перчатки соответствуют основным требованиям Регламента (ЕС) 2016/425 Европейского парламента и Совета Европы по средствам индивидуальной защиты, а также требованиям EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Уполномоченный орган, участвующий в оценке соответствия: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Номер нотифицированного органа: 0075 Декларация соответствия доступна на сайте www.stalco.pl

Защитные перчатки предназначены для защиты рук пользователя от механических повреждений в соответствии с EN 388 при заявленном уровне производительности - см. таблицу.

Хватка (ловкость): 5 (максимум 5)

Инструкции и ограничения использования (защита): Перед использованием защитных перчаток необходимо провести анализ опасности на рабочем месте и принять во внимание это при выборе перчаток.

Перед использованием проверьте соответствие размера габаритам руки пользователя. Безопасность гарантируется только в том случае, если защитная перчатка имеет правильный размер и правильно надевается. Перчатки следует визуально осматривать на наличие повреждений перед каждым использованием. В случае износа перчаток их следует утилизировать (стирание, порезы, надорвы, трещины или другие признаки износа). Перчатки не следует использовать там, где есть риск запутаться в движущихся частях машины.

Указанные уровни эффективности получены в результате испытаний, проведенных в условиях, определенных действующими стандартами.

Указанные уровни эффективности относятся только к новым перчаткам, не подвергавшимся стирке или восстановлению.

Указанные уровни эффективности относятся только к внутренней стороне перчаток. Для перчаток с разными слоями указанные уровни эффективности относятся ко всей перчатке. Для перчаток с двумя или более слоями общая оценка не обязательно отражает характеристики самого верхнего слоя. Защита от урз, не указанных в инструкции, не гарантируется. Перчатки НЕ обеспечивают никакой защиты от химикатов, тепла, огня, холода, электричества или других опасностей. Перчатки не защищают от пламени. Эти перчатки не должны соприкасаться с открытым пламенем. Эта модель не содержит никаких веществ в количествах, о которых известно или предполагается, что они отрицательно влияют на гигиену или здоровье пользователя. Перчатки не предназначены для контакта с пищевыми продуктами. Используйте по назначению. Перчатки содержат натуральный латекс, который может вызвать аллергические реакции, включая анафилактический шок. Дата производства указана на этикетке.

Хранение и транспортировка: Хранить в оригинальной упаковке, при комнатной температуре, нормальной влажности, в закрытых и проветриваемых помещениях, предохраняющих от УВ-лучей и влаги, вдаль от источников тепла. Транспортировать в оригинальной упаковке. При транспортировке предохранять упаковку от повреждений и воздействия окружающей среды.

При соответствующих условиях хранения (влажность, температура, чистота, упаковка и вентиляция, свет) процесс старения не оказывает существенного влияния на расчетный уровень эффективности защиты.

Очистка и техническое обслуживание: Не мой. Очистите загрязненные перчатки сухой тканью или мягкой щеткой. Сушите влажные перчатки при комнатной температуре, вдаль от источников тепла.

Использование:

Используемые перчатки могут быть заражены инфекционными/опасными веществами. Утилизируйте в соответствии с местным законодательством в вашей стране.

Внимание:

Пожалуйста, прочитайте это руководство перед использованием. Инструкцию рекомендуется сохранять.

HR

Dostupne veličine: 6-11
Za rukavice veličine šake temelji se na opsegu šake i duljini kako je definirano u EN ISO 21420 Dodatku B.

Rukavice pripadaju kategoriji II sredstva osobne zaštite. Rukavice ispunjavaju osnovne zahtjeve Uredbe (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća Europe o osobnoj zaštitnoj opremi i zahtjeve norme EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Prijavljeni tijelo koje sudjeluje u ojeni skladnosti: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Broj prijavljenog tijela: 0075 Izjava o skladnosti dostupna na www.stalco.pl.

Zaštitne rukavice namijenjene su za zaštitu ruku korisnika od mehaničkih opasnosti skladno EN 388 na deklariranoj razini učinkovitosti - pogledajte tablicu. Spособnost hvatanja (spretnost): 5 (max 5)

Upute i ogrаnčenja uporabe (zaštite):

Prije uporabe zaštitnih rukavica potrebno je provesti analizu opasnosti na radnom mjestu i uzeti je obzir pri odabiru rukavica. Prije uporabe provjerite odgovara li veličina dimenzijama ruke korisnika. Sigurnost je zajamčena samo ako je zaštitna rukavica odgovarajuće veličine i pravilno nošena.

Prije svake uporabe rukavice treba vizualno pregledati zbog oštećenja. U slučaju propadanja rukavica, treba ih zbrinuti (obrijati, posjekotine, poderotine, pukotine ili drugi znakovi iztrošenosti).

Rukavice se ne smiju koristiti tamo gdje postoji opasnost od zepetljanja u pokretne dijelove stroja. Navedene razine performansi obimljen su testovima provedenim u skladu s uvjetima navedenim u primjenjivim standardima. Navedene razine učinka odnose se samo na nove rukavice, koje nisu oprane ili regenerirane.

Navedene razine učinka odnose se samo na unatunaju stranu rukavice (osim za zaštitu od udaraca).

Za rukavice s različitim slojevima, razina učinkovitosti odnosi se na cijelu rukavicu. Za rukavice s dva ili više slojeva, ukupna klasifikacija ne mora nužno odražavati učinak sloja koje se nalazi najviše prema vani.

Uzajamno se ne mogu nužno odražavati učinak sloja koje se nalazi najviše prema vani.

Zaštita od opasnosti koje nisu navedene u uputama nije zajamčena.

Rukavice NE pružaju nikakvu zaštitu od kemikalija, topline, vatre, hladnoće, stuje ili drugih opasnosti.

Rukavice ne štite od plamena. Ove rukavice ne smiju doći u dodir s otvorenim plamenom.

Ovaj model ne sadrži tvari u količinama za koje je poznato ili se sumnja da imaju negativan utjecaj na higijenu ili zdravlje korisnika. Rukavice nisu prikladne za kontakt s hranom.

Korisiti skladno namjeni. Rukavice sadrže prirodni gumeni lateks koji može izazvati alergijskе reakcije uključujući anafilaksičкi šok. Datum proizvodnje naveden na etiketi.

Skladištenje i transport:

Čuvati u originalnom pakiranju, na sobnoj temperaturi, normalnoj vlažnosti, u zatvorenom i prozračnim prostorijama, zaštićeno od UV zraka i vlage, daleko od izvora topline. Prevoziti u originalnom pakiranju. Tijekom transporta zaštitite pakiranje od oštećenja i utjecaja okoline. U odgovarajućim uvjetima skladištenja (vlažnost, temperatura, čistoća, i pakiranju i prozračeno, svjetlo), proces starenja nema značajan utjecaj na projekiranu razinu učinkovitosti zaštite.

Čišćenje i održavanje: Nemojte prati. Zaprjajte rukavice očistite suhom krpom ili mekanom četkom. Vlažne rukavice sušite na sobnoj temperaturi podalje od izvora topline.

Напомена:

Prije uporabe pročitajte sadržaj ovih uputa. Preporuča se da sačuvate upute.

Употреба:

Rukavice koje koristite mogu biti kontaminirane zaraznim/ili opasnim tvarima. Odložite u skladu s lokalnim propisima u vašoj državi.

Внимание:

При использовании перчаток следует избегать заражения инфекционными/опасными веществами. Утилизируйте в соответствии с местным законодательством в вашей стране.

HU

Mérettartomány: 6-11
A kéz méretezési rendszere az EN ISO 21420 szabvány B mellékletében meghatározott ké kerülétén és hosszán alapul.

A kesztyű a következő kategóriába tartozik II egyéni védőfelszerelés.

A kesztyű megfelel az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapvető követelményeinek valamint az EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018 szabvány követelményeinek.

A megfelelőségértékelésen részt vevő bejelentett szervezet: CTC -4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Bejelentett szervezet száma:0075
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a www.stalco.pl oldalon

A védőkésztyűket úgy tervezték, hogy megvédjék a felhasználót kezét az alábbiak ellen: mechanikai veszélyek ellen az EN 388 szabványnak megfelelően a bejelentett hatékonyságú szinten - lásd a táblázatot.

Fogóképesség (üggesség): 5 (max 5)

Használati utasítások és korlátozások (védelem):

A védőkésztyűk használatá előtt el kell végezni a munkahely veszélyeztetszését, és azt figyelembe kell venni a kesztyű kiválasztásakor. Használat előtt ellenőrizze, hogy a méret megfelel-e a felhasználó kézméretének. A biztonság csak akkor garantált, ha a védőkésztyű megfelelő méretét és megfelelően viseli.

A kesztyűket minden használat előtt szemrevételezéssel ellenőrizni kell a sérülések szempontjából. Ha a kesztyű állapot romlik, újra kell cserélni (kopás, vágás, szakadás, repedés vagy a kopás egyéb jelei).

Nem szabad kesztyűt használni, ha fennáll a gép mozgó részeire való beelagabolás veszélye.

A megadott teljesítményszintek az alkalmazandó szabványokban meghatározott feltételek mellett végzett vizsgálatokból származnak.

A feltüntetett teljesítményszintek csak új kesztyűre vonatkoznak, nem mosott vagy felújított kesztyűre.

A feltüntetett teljesítményszintek csak a kesztyű belsejére vonatkoznak (az ütésvédelem kivételével).

A kesztyű NEM nyújt védelmet a vegyi anyagok, hő, tűz, hideg, elektromosság vagy egyéb veszélyek ellen.

A kesztyű nem véd a kagumok ellen. Ezek a kesztyűk nem érintkezhetnek nyíllyalángal.

Ez a model nem tartalmaz olyan mennyiségű anyagot, amelyről ismert vagy feltételezhető, hogy károsan befolyásolja a felhasználó higiénijáát vagy egészségét.

A különböző rétegi kesztyűk esetében a teljesítményszint a teljes kesztyűre vonatkozik. A két vagy több rétegi kesztyűk esetében az általános osztályozás nem feltétlenül tükrözi a legkisebb rétegi teljesítményt.

A kesztyűk természetes gumiláték tartalmaznak, amely allergiás reakciókat, többek között anafilaxiás sokkot okozhat. A kesztyűket nem élelmezéssel való érintkezésé szánták. Rendeltetészerű használat.

Tárolás és szállítás: Erdeti csomagolásban, szobahőmérsékleten, normál páratartalom mellett, zárt és szellőztetett helyen, UV-sugárzástól és nedvességtől védve, hőforrástól távol tárolandó. Erdeti csomagolásban szállítsa. A szállítás során védje a csomagolást sérülésekkel, tisztázás, csomagolás és szellőzés, fény) az öregedés folyamatának nincs jelentős hatása a tervezett védelmi teljesítményszintre.

Tisztítás és karbantartás: Ne mossuk ki. A szennyezett kesztyűt száraz ruhával vagy puha kefével tisztítsa meg. A nedves kesztyűt szobahőmérsékleten, hőforrástól távol szárítsa meg.

Eltávolítás:

A használt kesztyűk fertőző és/vagy veszélyes anyagokkal szennyezettek lehetnek. A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlantassa.

Figyelem:

Használat előtt olvassa el a jelen használati útmutató tartalmát. Ajánlatos megőrizni az utasításokat.

RO

Gama de dimensiuni: 6-11
Sistemul de măsurare a mâinii se bazează pe circumferința și lungimea mâinii, așa cum sunt definite în EN ISO 21420 Anexa B.

Mânușile intră în categorie II echipament individual de protecție. Mânușile îndeplinesc cerințele esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului European privind echipamentul individual de protecție și standardul EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018. Organismul notificat care participă la evaluarea conformității: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Numărul organismului notificat: 0075 Declarația de conformitate disponibilă pe www.stalco.pl

Mânușile de protecție sunt concepute pentru a proteja mâinile utilizatorului de pericole mecanice în conformitate cu EN 388 la nivelul de performanță declarat - vezi tabelul. Abilitatea de prindere (dexteritate): 5 (până la 5)

Instrucțiuni și limitări de utilizare (protecție):

Înainte de a utiliza mânușile de protecție, trebuie efectuat o analiză a pericolelor la locul de muncă și luată în considerare la alegerea mânușilor.

Înainte de utilizare, verificați potrivirea mârimii la dimensiunile mâinii utilizatorului. Siguranța este garantată numai atunci când mânușa de protecție are dimensiunea corectă și este purtată corect.

Mânușile trebuie inspectate vizual pentru deteriorări înainte de fiare utilizare. În caz de deteriorare a mânușilor, acestea trebuie eliminate (abrazione, tăieturi, rupturi, crapături sau alte semne de uzură).

Mânușile nu trebuie folosite acolo unde există riscul de a se încurca în părțile mobile ale mașinii.

Nivelurile de performanță indicate sunt obținute din încercări efectuate în conformitate cu condițiile stabilite în standardele aplicabile.

Nivelurile de performanță menționate sunt numai pentru mânuși noi, nu și pentru sau recondiționate.

Nivelurile de performanță menționate sunt doar pentru interiorul mânușii (cu excepția protecției la impact).

Pentru mânușile cu straturi diferite, nivelul de performanță se aplică întregii mânuși. Pentru mânușile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu reflectă neapărat performanța straturii exterior.

Protecția împotriva amenințărilor care nu sunt enumerate în instrucțiunile nu este garantată.

Mânușile NU oferă nicio protecție împotriva substanțelor chimice, căldură, foc, frig, electricitate sau alte pericole.

Mânușile nu protejează împotriva flăcărilor. Aceste mânuși nu trebuie să intre în contact cu o flăcără deschisă. Acest model nu conține substanțe în cantități despre care se știe sau se suspectează că au un impact negativ asupra igieniei sau sănătății utilizatorului. Mânușile nu sunt destinate contactului cu alimentele. Utilizaj conform destinației.

Mânușile conțin latex de cauciuc natural care poate provoca reacții alergice, inclusiv șoc anafilactic.

Depozitare și transport: A se păstra în ambalajul original, la temperatura camerei, umiditate normală, în incaperi închise și aerisite, ferite de razele UV și umezeală, departe de surse de căldură. Transport în ambalajul original. În timpul transportului, protejați ambalajul împotriva deteriorării și a factorilor de mediu.

În condiții adecvate de depozitare (umiditate, temperatură, curățenie, ambalaj și ventilație, umezeală), procesul de îmbătrânire nu are un impact semnificativ asupra nivelului proiectat de eficacitate de protecție.

Curățenie și mentenanță:

Nu spăla. Curățajul mânușile murdare cu o cârpă uscată sau o perie moale.

Uscați mânușile umeze la temperatura camerei, departe de surse de căldură.

Utilizare: Mânușile folosite pot fi contaminate cu substanțe infectioase/sau periculoase. Eliminați în conformitate cu reglementările locale din țara dumneavoastră.

Atenție: Vă rugăm să citiți acest manual înainte de utilizare. Se recomandă păstrarea instrucțiunilor.

IT

Gamma di dimensioni: 6-11
Il sistema di misurazione della mano si basa sulla circonferenza e lunghezza della mano come definito nella norma EN ISO 21420 Allegato B.

Mânușile intră în categorie II echipament individual de protecție.

Mânușile îndeplinesc cerințele esențiale ale Regulamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio sui dispositivi di protezione individuale e i requisiti della norma EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018.

Organismo notificato coinvolto nella valutazione della conformità: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Numero dell'organismo notificato: 0075 Dichiarazione di conformità disponibile su www.stalco.pl.

I guanti protettivi sono progettati per proteggere le mani dell'utilizzatore da rischi meccanici secondo EN 388 al livello di prestazione dichiarato - vedi tabella.

Capacità di presa (dextrazza): 5 (max 5)

Istruzioni e restrizioni d'uso (protezione):

Prima di utilizzare i guanti protettivi, è necessario effettuare un'analisi dei rischi sul luogo di lavoro e tenerne conto nella scelta dei guanti.

Prima dell'uso, verificare l'adattamento alle dimensioni della mano dell'utente. La sicurezza è garantita solo se il guanto di protezione è della misura giusta e indossato correttamente.

I guanti devono essere ispezionati visivamente per verificare che non siano danneggiati prima di ogni utilizzo. Se le condizioni dei guanti si deteriorano, devono essere smaltiti (abrasione, tagli, strappi, crepe o altri segni di usura).

I guanti non devono essere usati quando c'è il rischio di rimanere impigliati nelle parti mobili dei macchinari.

I livelli di prestazione indicati sono ottenuti da test effettuati nelle condizioni definite dalle norme applicabili.

I livelli di prestazione indicati si riferiscono solo a guanti nuovi, non lavati o ricondizionati.

I livelli di prestazione indicati si applicano solo all'interno del guanto (ad eccezione della protezione dagli impatti).

Per i guanti con diversi strati, il livello di prestazione si riferisce all'intero guanto. Per i guanti a due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente le prestazioni dello strato più o meno esterno.La protezione contro i pericoli non elencati nel manuale non è garantita.

I guanti NON forniscono alcuna protezione contro sostanze chimiche, calore, fuoco, freddo, elettricità o altri rischi.

I guanti non proteggono dalle fiamme. Questi guanti non devono entrare in contatto con fiamme libere.

Questo modello non contiene sostanze in quantità note o sospette di influire negativamente sull'igiene o sulla salute dell'utente. I guanti non sono destinati al contatto con gli alimenti.

Utilizzare come previsto.

I guanti contengono lattice di gomma naturale, che può causare reazioni allergiche, tra cui lo shock anafilattico.

Data di produzione riportata in etichetta.

Stoccaggio e trasporto:

Conservare nella confezione originale, a temperatura ambiente, umidità normale, in ambienti chiusi e ventilati, al riparo dai raggi UV e dall'umidità, lontano da fonti di calore. Trasportare nella confezione originale. Durante il trasporto, proteggere l'imballaggio da danni e fattori ambientali. In condizioni di stoccaggio adeguate (umidità, temperatura, pulizia, imballaggio e ventilazione, luce), il processo di invecchiamento non ha effetti significativi sul livello di protezione previsto.

Pulizia e manutenzione:

Non lavare. Pulire i guanti sporchi con un panno asciutto o una spazzola morbida.

Asciugare i guanti umidi a temperatura ambiente, lontano da fonti di calore.

Smaltimento: I guanti in uso possono essere contaminati da sostanze infettive e/o pericolose. Smaltire in conformità alle normative locali.

Attenzione: Prima dell'uso, leggere il contenuto di questo manuale d'uso. Si consiglia di conservare le istruzioni.

EE

Suuruste vahemik: 6-11
Käe suurus määratakse süsteem põhineb käte ümbermõõdul ja pikkusel, nagu on määratletud standardi EN ISO 21420 lisas B.

Kindad kuuluvad kategooriasse II isikukaitselahendid. Kindad vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/425 (isikukaitselahendite kohta), põhiolemusele ning vastandide EN ISO 21420:2020, EN 388:2016+A1:2018 tüüpidele. Kindade hindamise protsessi osalenud teavitatud üksus: CTC - 4, rue Hermann Frenkel – 69367 Lyon cedex 07-France. Teavitatud üksuse number: 0075
Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav aadressil www.stalco.pl.

Kaitsekindad on mõeldud kaitsma kasutaja käsi mehaaniliste ohude eest vastavalt standardide EN 388 deklaareitud jõudlustasemele - vaata tabelit. Haardumisvõime (haarduvus): 5 (max 5)

Kasutusjuhised ja piirangud (kaitse): Enne kasutamist kasutamist tuleks teha töökoha ohuanalüüs ja võtta seda kindaste valikuid arvesse.

Kontrollida enne kasutamist, kas surrus sobib kasutaja käe mõõtetule. Ohutus on tagatud ainult siis, kui kaitsekinas on õiges suuruselja seda kantakse nõuetekohaselt.

Enne ja kasutuskordala tuleb kindlasti visuaalselt kontrollida, et need ei oleks kahjustatud. Kui kindaste seisukord halveneb, tuleb need uuesti teha (kulumine, lööked, rebendid, praod või muud kulumismärgid).

Kindaid ei tohi kasutada, kui esineb nende masinate liikuvasse osadesse takerdumise oht.

Kindade